

The New Cambridge Modern History

VOL.10: The Zenith of European Power, 1830-1870

10

# 新编剑桥世界近代史

欧洲势力的顶峰 1830—1870年

[英] J.P.T.伯里 (J.P.T.Bury) 编

中国社会科学院世界历史研究所组 译

CAMBRIDGE

中国社会科学出版社

The New Cambridge Modern History

VOL.10: The Zenith of European Power, 1830-1870

---

10

# 新编剑桥世界近代史

欧洲势力的顶峰 1830—1870年

[英] J. P. T. 伯里 (J. P. T. Bury) 编

中国社会科学院世界历史研究所组 译

CAMBRIDGE

---

中国社会科学出版社

图字：01 - 2018 - 7944

## 图书在版编目 (CIP) 数据

新编剑桥世界近代史·第10卷, 欧洲势力的顶峰: 1830 - 1870 年 / (英) J. P. T. 伯里 (J. P. T. Bury) 编; 中国社会科学院世界历史研究所组译. —北京: 中国社会科学出版社, 2018. 12

书名原文: The New Cambridge Modern History, Vol. 10, The Zenith of Euroean Power, 1830 - 1870

ISBN 978 - 7 - 5203 - 2599 - 8

I. ①新… II. ①J…②中… III. ①世界史—近代史—1830 - 1870  
IV. ①K14

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 242348 号

---

出版人 赵剑英  
责任编辑 郭沂纹  
特约编辑 安芳  
责任校对 朱妍洁  
责任印制 李寡寡

---

出版 中国社会科学出版社  
社址 北京鼓楼西大街甲 158 号  
邮编 100720  
网址 <http://www.csspw.cn>  
发行部 010 - 84083685  
门市部 010 - 84029450  
经销 新华书店及其他书店

---

印刷装订 北京市十月印刷有限公司  
版次 2018 年 12 月第 1 版  
印次 2018 年 12 月第 1 次印刷

---

开本 650 × 960 1/16  
印张 56.25  
字数 891 千字  
定价 192.00 元

---

凡购买中国社会科学出版社图书, 如有质量问题请与本社营销中心联系调换  
电话: 010 - 84083683

版权所有 侵权必究

This is a Simplified-Chinese translation edition of the following title published by Cambridge University Press;

The New Cambridge Modern History, Vol. 10: The Zenith of European Power, 1830 – 1870

ISBN 978 – 0521045483

© Cambridge University Press 1960

This Simplified-Chinese translation edition for the People's Republic of China (excluding Hong Kong, Macau and Taiwan) is published by arrangement with the Press Syndicate of the University of Cambridge, Cambridge, United Kingdom.

© Cambridge University Press and China Social Sciences Press 2018

This Simplified-Chinese translation edition is authorized for sale in the People's Republic of China (excluding Hong Kong, Macau and Taiwan) only. Unauthorised export of this Simplified-Chinese translation edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of Cambridge University Press and China Social Sciences Press.

## 出版前言

英国剑桥大学出版的世界通史分为古代史、中世纪史、近代史三部。近代史由阿克顿勋爵主编，共 14 卷。20 世纪初出版。经过几十年后，到 50 年代，剑桥大学出版社又出版了由克拉克爵士主编的《新编剑桥世界近代史》。新编本仍为 14 卷，论述自文艺复兴到第二次世界大战结束，即自 1493—1945 年间共 400 多年的世界历史。国别史、地区史、专题史交错论述，由英语国家著名学者分别执笔。新编本反映了他们最新的研究成果，有许多新的材料，内容也更为充实，代表了西方的较高学术水平，有较大的影响。

为了供我国世界史研究工作者和广大读者参考，我们将这部书分卷陆续翻译、出版（地图集一卷暂不出）。需要指出的是，书中有些观点我们并不同意，希望读者阅读时注意鉴别。

## 编 著 按

法国七月王朝和1848年3月以前的奥地利帝国的情况虽在本卷各处述及，但敬告读者，在本书第九卷中将有专章对之详细加以论述。同样，1840—1905年的印度历史，以及社会主义和各种社会学说的发展情况在本书第十一卷中加以论述。

# 目 录

## 第 一 章

### 导 言

剑桥大学圣体学院研究员、历史讲师

J. P. T. 伯里 著

## 第 二 章

### 经济的变化与增长

明尼苏达大学荣誉历史教授

赫伯特·希顿 著

采用改进的方法和新制度的时期	(24)
农业的扩大	(24)
圈地、排水系统和肥料	(26)
耕种设备的改进及其对资本的依赖	(27)
谷物法的实施	(28)
1850—1873 年的农业繁荣景象	(29)
纺织工业的发展	(30)
机器生产与铁、钢、煤产量的增长	(31)
货物和物资的陆路和水路运输	(34)
铁路的兴起	(35)
美国帆船的黄金时代, 轮船运输	(38)
横渡大西洋	(38)
交通的改进与国际贸易	(39)
关税与自由贸易	(40)
筹措商业扩展所必需的资金	(42)
银行与银行业	(42)
工厂制度的扩大	(45)
劳工的流动	(46)

生活与劳动条件。限制雇用童工 .....	(47)
结社法的废除。工会运动的发展 .....	(49)
若干尝试性结论。1825—1850 年是一个特别发展的时期 .....	(51)
劳动条件的改善(1850—1870 年) .....	(52)

### 第三章

#### 科学进步及其对思想和物质发展的影响

已故剑桥大学基督学院研究员、历史科学讲师

A. R. 霍尔 著

1830—1870 年介乎科学的形成时期与近代时期之间 .....	(53)
国家的赞助。西欧和美国的贡献 .....	(54)
科学与生产之间没有多大合作 .....	(55)
科学思想对卫生、耕作、化学工业的影响以及对哲学的影响。	
功利主义、实证主义和马克思主义的哲学 .....	(56)
数学分析的利用中所表明的各种科学分支的互相依赖关系 .....	(60)
克拉克·麦克斯韦与法拉第的理论 .....	(60)
光谱分析的完善 .....	(62)
热力学 .....	(63)
原子学说与原子量表 .....	(64)
原子价理论 .....	(66)
周期律。门捷列夫和迈尔 .....	(66)
实验室合成技术与商业利用 .....	(67)
巴斯德与微生物学 .....	(69)
实验生理学中的对立学派 .....	(70)
地质学家和地球寿命 .....	(71)
进化论及其反对者 .....	(72)
医疗与外科业务 .....	(75)
利斯特的外科消毒制度。发明者的作用 .....	(76)
孔德和斯宾塞的著作。教会的态度 .....	(78)

### 第四章

#### 宗教和政教关系

剑桥大学伊曼纽尔学院名誉研究员、

温切斯特学院院长

诺曼·赛克斯 著

拿破仑失败后基督教会的反应。教皇回到罗马 .....	(80)
----------------------------	------



法国的天主教自由派运动 .....	(81)
拉梅内向罗马教皇的申诉。教皇的《对你们感到惊异》通谕 .....	(82)
教皇极权主义与罗马礼拜仪式在法国的统一采用 .....	(83)
教育斗争;《法卢法案》。瑞士的“新生”运动 .....	(84)
瑞士的宗教问题。分离主义者联盟的失败 .....	(85)
牛津运动 .....	(86)
苏格兰长老会中的争议。苏格兰自由长老会的建立 .....	(88)
罗马天主教教阶制度在英国重新建立 .....	(89)
英国圣公会教徒与新教教徒关于国家教育的争执 .....	(90)
古老的大学向非英国圣公会教徒开放。1851 年的宗教 统计数字 .....	(91)
圣灵怀胎说。意大利的政教关系 .....	(93)
路易·拿破仑的崛起。《现代错误学说汇编》 .....	(94)
天主教公会议 .....	(99)
法国对待公会议的态度 .....	(102)
公会议无限期地休会。法国与普鲁士之间的战争 .....	(103)
教皇永无谬误的信条 .....	(103)
公会议的不良政治后果 .....	(105)
爱尔兰圣公会及其与政府的分离 .....	(106)
社会意识的形成 .....	(107)
从文学上和历史上对《圣经》的评论 .....	(107)

## 第 五 章

### 教育和新闻事业

剑桥大学圣体学院研究员

约翰·罗奇 著

法国革命的后果 .....	(109)
国家在教育中的作用 .....	(110)
自由主义和民族主义的传播 .....	(111)
教会和世俗的教育观点 .....	(111)
自由派与教育自由 .....	(112)
瑞士、德国、英国、法国的理论家 .....	(113)
初等教育 .....	(114)
中学和近代学科 .....	(116)
教育与自由文化 .....	(117)

“公学”制度。技术与职业训练日益增长的重要性 .....	(117)
大学 .....	(119)
意大利的中等和高等教育 .....	(120)
英国的大学。美国的教育史 .....	(121)
自治殖民地和印度的教育 .....	(122)
“英属印度”制度 .....	(122)
妇女教育 .....	(123)
成人教育 .....	(124)
技工学校、图书馆、博物馆 .....	(125)
英国在发展新闻事业方面的领先地位 .....	(126)
废除印花税。《泰晤士报》的独特地位 .....	(127)
报纸数目的增加。法国的报刊 .....	(128)
德国和奥地利的报刊 .....	(130)
新闻界与政党之间的联系 .....	(132)
新闻审查制度。俄国的报刊 .....	(133)
美国的报刊 .....	(134)
一些对比。新技术 .....	(136)
新闻通讯社的发展 .....	(138)

## 第 六 章

### 艺术与建筑

伦敦大学伯克贝克学院艺术史教授

尼古劳斯·佩夫斯纳 著

摆脱受赞助人保护的地位,英国在艺术上的领先地位 (约 1760—约 1800 年) .....	(140)
个人独特风格的问题 .....	(141)
英国维多利亚时代的建筑 .....	(142)
哥特式的复兴及其他模仿性风格 .....	(143)
建筑师只注重外观。国外的类似发展 .....	(145)
德国、意大利和法国的新哥特式风格 .....	(147)
美国的新古典风格。本国文艺复兴或重新流行 .....	(147)
公共建筑规模宏大 .....	(148)
一个以平面的而非立体的设计为特征的时期。结果使雕塑 贫乏 .....	(150)
这个时期的法国绘画 .....	(151)

德拉克洛瓦的作品 .....	(152)
绘画的现实主义是这个时期的特征 .....	(155)
米勒和库尔贝 .....	(155)
工业革命对绘画没有产生多少影响 .....	(157)
拉斐尔前派画家 .....	(159)
印象主义。后期的维多利亚派 .....	(162)

## 第 七 章

### 想 象 文 学

威尔士大学斯旺西大学学院德语教授

埃里希·黑勒 著

小说在文学领域中占主导地位 .....	(165)
实现一种信仰的愿望;对“心理学”日益关注 .....	(166)
文学作为一种探索工具 .....	(167)
19 世纪的现实主义 .....	(168)
意识到当代的社会问题 .....	(170)
“教育小说” .....	(171)
传统的英雄式主人公不再流行 .....	(173)
维克多·雨果狂放不羁的天才 .....	(174)
“历史”小说。现实主义作为一种表达方式 .....	(175)
文学与社会的联系 .....	(177)
俄国小说界 .....	(179)
托尔斯泰与陀思妥也夫斯基的比较 .....	(179)
福楼拜的现实主义 .....	(182)
这个时期散文的现实主义和诗的浪漫主义 .....	(183)
这个时期的诗 .....	(184)
法国 .....	(185)
德国 .....	(187)
英国 .....	(189)
波德莱尔和埃德加·爱伦·坡 .....	(192)
涅克拉索夫和沃尔特·惠特曼 .....	(194)
戏剧创作水平低于小说和诗所达到的水平 .....	(195)
俄国、德国和奥地利的戏剧 .....	(196)

## 第八章

## 自由主义与宪政的发展

伯明翰大学近代历史和政体教授

J. A. 霍古德 著

政体的变化 .....	(200)
向自由与民主制度的进展不是持续的 .....	(201)
马克思主义对自由主义的挑战 .....	(203)
最初的民主制度。法国、比利时、英国和德国的基本改革 .....	(204)
德意志各邦的宪政演变。经过修改的法国 1830 年宪章 .....	(205)
比利时的 1831 年宪法 .....	(207)
英国的议会改革及其影响 .....	(207)
美国和比利时为制宪者提供了模式 .....	(209)
美国对德国国民议会的影响 .....	(210)
瑞士的 1848 年宪法。哈布斯堡帝国的联邦改革和失败 .....	(212)
克雷姆泽尔宪法草案 .....	(213)
1848—1849 年意大利在宪法问题上的困境 .....	(214)
1848 年的皮埃蒙特宪法及其作为国家象征的重要性 .....	(216)
革命与反动的年代 .....	(218)
19 世纪 50 年代是一个暂时停顿和巩固的时期 .....	(220)
解放农奴 .....	(221)
自由主义受到左右两方面的威胁 .....	(222)
行政机构的改进 .....	(223)
加紧控制中央集权国家的机构 .....	(224)
在德国和奥地利缺少自治传统 .....	(225)
联邦思想的变化波折 .....	(225)
联邦思想在意大利和奥地利的失败 .....	(226)
联邦思想在德国和墨西哥重新抬头,在加拿大获得胜利 .....	(227)
1867 年是出现奇迹的一年 .....	(229)

## 第九章

## 民族与民族主义

J. P. T. 伯里 著

民族的定义 .....	(231)
1832 年民族事业的前景 .....	(233)

1848 年以前法国以及巴黎和其他西欧城市的作用 .....	(233)
爱尔兰民族主义 .....	(235)
法国的民族主义 .....	(237)
石勒苏益格 - 荷尔斯泰因问题 .....	(238)
泛斯堪的纳维亚运动 .....	(239)
比利时脱离荷兰 .....	(240)
佛兰芒运动 .....	(240)
瑞士民族运动 .....	(241)
马志尼与意大利民族主义 .....	(243)
德意志民族主义 .....	(245)
波兰问题揭示出自由主义与民族主义的分离 .....	(248)
东欧的民族主义 .....	(249)
俄国传统的民族主义 .....	(250)
芬兰、拉脱维亚和爱沙尼亚 .....	(251)
斯拉夫文化优越论者与泛斯拉夫主义者 .....	(252)
布拉格斯拉夫人代表大会的失败 .....	(253)
1831 年大规模的波兰移民出境 .....	(255)
普鲁士、奥地利和俄国三国统治下的波兰 .....	(256)
1863 年的波兰起义。立陶宛人 .....	(257)
波兰的诗人。奥地利是民族自决的反对者 .....	(257)
奥地利帝国的文学与学术的黄金时代 .....	(259)
匈牙利的民族冲突 .....	(260)
奥斯曼帝国 .....	(261)
巴尔干各国的出现 .....	(262)
犹太人 .....	(265)
民族主义的发展 .....	(266)

## 第 十 章

### 联盟体系与力量均势

普林斯顿大学历史教授

戈登·克雷格 著

欧洲在外交上的分裂 .....	(268)
1830 年的比利时危机显示出联盟体系的灵活性 .....	(269)
帕默斯顿使列强接受比利时的独立 .....	(270)
法国的政策模棱两可 .....	(271)

东欧列强默认比利时问题和平解决的原因 .....	(272)
东西欧列强之间的鸿沟的扩大。近东问题 .....	(272)
苏丹向俄国求援。1833 年的俄土条约 .....	(274)
葡萄牙和西班牙事务。四国同盟,西方对洪基尔—斯凯莱西 条约和明亨格列兹声明的回答 .....	(275)
英法协约的分裂趋势。1839—1840 年的近东危机 .....	(276)
马哈茂德的军队的失败。四国大使在维也纳会晤 .....	(277)
沙皇派遣布伦诺夫出使伦敦,破坏英法两国之间的关系 .....	(278)
四国协定。法国的孤立与战争的危险 .....	(279)
俄国企图使法国的孤立正式化。梅特涅在法国与其他列强 之间进行调解。1841 年的海峡公约 .....	(280)
英法协约的瓦解。法国企图与奥地利达成谅解 .....	(280)
英俄关系更为友好 .....	(281)
1848 年的革命威胁了力量均势 .....	(282)
拉马丁的《致各国宣言》 .....	(283)
普鲁士的反俄政策和伦巴第与威尼斯的反叛危害了和平 .....	(284)
帕默斯顿,俄国,匈牙利反叛 .....	(286)
奥普战争的威胁。普鲁士在奥尔米茨投降。石勒苏益格— 荷尔斯泰因问题 .....	(287)
欧洲协同体的最后一次成功的会议。力量均势的含义 .....	(287)
列强愿意维持和平。克里米亚战争成为历史转折点 .....	(288)
克里米亚战争的后果 .....	(289)
英国倾向于退出欧洲大陆事务 .....	(291)
联盟和外交联合不再以防御为目的 .....	(293)
政治家们没有能力或者不愿实行合作 .....	(294)

## 第十一章

### 武装力量和军事艺术:海军

已故格林威治皇家海军学院历史教授

迈克尔·刘易斯 著

英国海军处于完全优势 .....	(296)
装备的广泛迅速变化 .....	(297)
贝汉设想的新型作战力量 .....	(298)
早期的汽船 .....	(299)
螺旋桨开始被采用 .....	(300)

克里米亚战争中的汽船。加煤问题 .....	(301)
在英国海军中汽船战胜了帆船 .....	(302)
从木头过渡到铁。法国和英国的犹豫态度 .....	(303)
木与铁的争议的结束。采用旧式球形炮弹还是新式炮弹。 法国又成为先驱 .....	(304)
惠特沃斯和阿姆斯特朗彻底改革重炮 .....	(306)
装甲钢板对付炮弹。舷炮变得过时 .....	(308)
“金属撞角”的暂时成功。塔炮的功效 .....	(308)
水雷、潜艇、鱼雷 .....	(310)
皇家海军中的“尉官”“准尉”和“水手” .....	(311)
资历 .....	(311)
提升障碍。得不到任命的军官。恩赐官职 .....	(312)
海军作为一种固定职业 .....	(314)
实行“总任命书”制。“现役人员”和“退役人员”名册。 参加海军的条件 .....	(314)
高级军官选择自己的继任人。入伍考试制度的实行 .....	(315)
海军学院训练军官候补生。任命范围的扩大 .....	(316)
“指挥军官”与轮机军官之间的猜忌 .....	(317)
强征服役的弊端。服役条件的改善 .....	(318)
长期服役制的建立。舰队后备役。“蓝夹克”称呼的由来 .....	(319)
水兵地位的改变 .....	(319)
美国和法国的海军 .....	(321)
格雷厄姆的新海军登记册。皇家海军志愿预备役制的形成 .....	(323)
皇家海军的指挥和行政工作 .....	(324)

## 第十二章

### 武装力量和军事艺术：陆军

B. H. 利德尔·哈特 著

以人数计算武装力量的实力 .....	(326)
燧发枪与引爆系统 .....	(327)
来复线步枪的发展。后膛装药 .....	(327)
火炮与机关枪的发展 .....	(329)
法国的霰弹炮 .....	(330)
铁路的军事用途 .....	(331)
部队需要快速集中和部署 .....	(333)

电报 .....	(333)
普鲁士的“总参谋部” .....	(334)
征兵制 .....	(335)
约米尼和克劳塞维茨的影响 .....	(337)
法国征服阿尔及利亚 .....	(344)
拉德茨基在 1848—1849 年奥意战争中的杰出指挥 .....	(345)
克里米亚战争处置不当 .....	(346)
1859 年的意大利战争 .....	(347)
俾斯麦看出法国和奥地利的军事弱点 .....	(347)
1866 年七周战争的战略 .....	(348)
普法战争的战略模式 .....	(349)
美国南北战争 .....	(351)

### 第十三章

#### 联合王国及其全球利益

剑桥大学西德尼·苏塞克斯学院院长、历史讲师

戴维·汤姆森 著

农村的、农业的社会变为城市的、工业的社会 .....	(355)
人口的增长与转移 .....	(355)
修建铁路的时代 .....	(356)
横渡大西洋的航运 .....	(356)
煤、铁与棉花 .....	(357)
英国成为世界强国。政治制度的改变 .....	(358)
议会的两院 .....	(359)
选举区的重新划分 .....	(359)
选举与选民。1867 年的改革法 .....	(360)
地方政府改革。文官和官员的增加 .....	(361)
文官制度 .....	(361)
政党的联合与组织 .....	(362)
内阁的团结一致与集体负责。女王关于帕默斯顿的备忘录 .....	(363)
奴隶制的废除 .....	(364)
工厂工人条件的改善 .....	(365)
废除谷物法 .....	(366)
1844 年银行特许状法 .....	(368)
工人阶级自助的和志愿的组织 .....	(369)



早期的工会 .....	(369)
“托尔普德尔蒙难者” .....	(370)
宪章运动 .....	(371)
合作运动 .....	(372)
英国的和平政策 .....	(373)
关于帝国与联邦的新概念 .....	(373)
殖民地的发展。帝国利益均势的改变 .....	(374)
寻求市场 .....	(375)
殖民地管理的目标是自治 .....	(376)
加拿大的叛乱。德拉姆报告 .....	(377)
澳大利亚、新西伯利亚和开普殖民地的宪政发展 .....	(378)
帝国防务体系集中体现的英国发展的总特征 .....	(380)

## 第十四章

### 俄国在欧洲和亚洲

剑桥大学三一学院研究员

J. M. K. 维维安 著

俄国的制度和思想的残存和再现 .....	(381)
十二月党人的起义 .....	(382)
1826 年法令规定的政治警察和书刊检查制度 .....	(382)
国务会议 .....	(384)
1826 年的科丘别伊委员会 .....	(385)
沙皇对土地改革的兴趣 .....	(385)
地方农民起义的增加。1830 年的波兰起义 .....	(386)
教育大臣乌瓦罗夫 .....	(387)
俄国法律编成法典 .....	(387)
经济政策的改变 .....	(388)
俄国对普鲁士和奥地利加强反对国际革命感兴趣 .....	(389)
革命精神从军队和沙龙传到学者和政治家 .....	(390)
西方派与斯拉夫派 .....	(391)
在文艺批评掩盖下的政治争议 .....	(392)
军队是个人发迹的主要途径 .....	(393)
新皇帝亚历山大二世 .....	(394)
解放农奴 .....	(394)
以国内为基地的密谋活动和宣传鼓动 .....	(398)